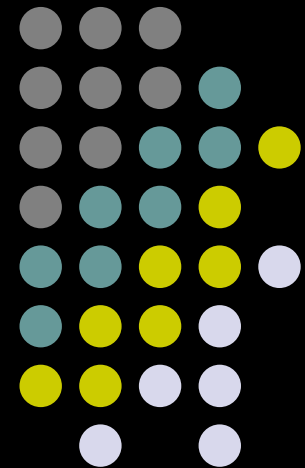


# “Servicios Migratorios y Protección de Datos”



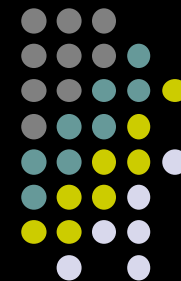
---

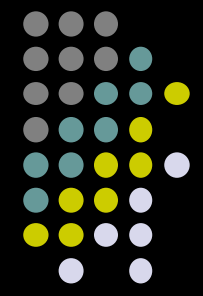
Por: Sharon Sinclair de Dumanoir  
Directora Nacional del Registro Civil  
Tribunal Electoral



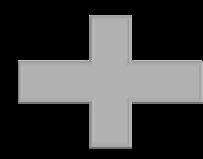
# Derecho a la Información

¿Cómo está regulado en nuestro país?

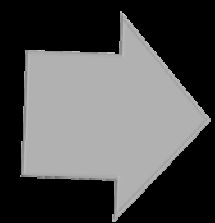




**Transparencia  
en la  
Gestión  
Pública**

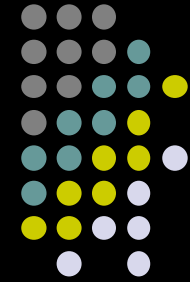


**Acceso a la  
Información  
Personal**



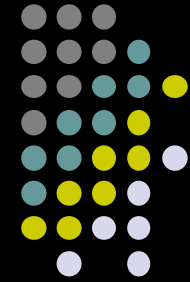
**Ley 6  
de  
2002**

# Información Confidencial



- Los datos médicos y psicológicos,
- La vida íntima,
- El historial penal y policivo,
- La correspondencia y conversaciones telefónicas,
- La información concerniente a menores de edad,
- La que está contenida en registros individuales o expedientes de recursos humanos.

# Manejo de información en Base de datos



Algunos ejemplos ...

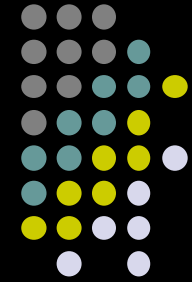
Servicio de  
Información  
sobre el  
Historial de  
Crédito de los  
Consumidores  
**Ley 24 de  
2002**

Servicio  
Único de  
Manejo de  
Emergencia  
911  
**Ley 44 de  
2007**

Conservación,  
Protección y  
Suministro de  
Datos de  
Usuarios de  
Telecomunica-  
ciones.  
**Ley 51 de  
2009**

Ley de  
Registro  
Civil  
**Ley 31 de  
2006**

# Servicio Migratorio de Panamá

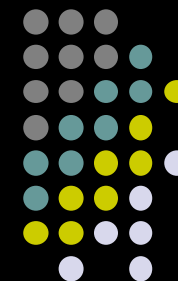


- Adscrito al Ministerio de Seguridad
- Ejecuta Política Migratoria
- Intercambia información y cooperar con otros organismos nacionales e internacionales especializadas en materia migratoria,

# Categorías Migratorias



- No residente.
- Residente temporal.
- Residente permanente.
- Extranjeros bajo protección de la República de Panamá.



# **REQUISITOS PARA INGRESAR AL TERRITORIO PANAMEÑO.**

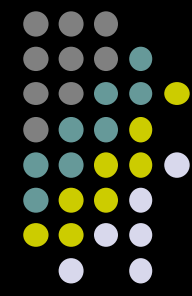




**Entrar por puestos migratorios autorizados y ser entrevistados por las autoridades migratorias.**



A que sus **datos y registros biométricos** sean validados *in situ* y a que su equipaje y documentos personales sean inspeccionados y verificados.



SISTEMA DE LA INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA (SICA)  
COMISIÓN CENTROAMERICANA DE DIRECTORES DE MIGRACIÓN (OCAM)

REGISTRO MIGRATORIO  
TARJETA DE INGRESO / EGRESO

LENAR DE ACUERDO CON EL DOCUMENTO DE VIAJE USANDO LETRA DE MOLDE. FILL OUT IN BLOCK LETTERS ACCORDING TO TRAVEL DOCUMENT.

1. APELLIDOS 1 | 2 |  
Surnames

2. NOMBRES 1 | 2 |  
First Names

3. DOCUMENTO DE VIAJE N°  
Travel document number  
PASAPORTE  TIPO DE PASAPORTE  ORD  OFIC.  DIPL.  OTRO   
Passport CA-4  OTRO   
Other

4. NACIONALIDAD \_\_\_\_\_ 5. PROFESIÓN U OFICIO \_\_\_\_\_  
Nationality Occupation

6. FECHA DE NACIMIENTO \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ 7. SEXO  F  M  
Date of birth Day Month Year Sex

8. PAÍS DE NACIMIENTO \_\_\_\_\_ 9. PAÍS DE RESIDENCIA \_\_\_\_\_  
Country of birth Country of residence

10. MOTIVO DE VIAJE \_\_\_\_\_  
Travel purpose  
TURISMO  OFICIAL  RESIDENCIA   
Tourism Official Residence  
TRÁNSITO  NEGOCIOS  OTRO   
Transit Business Other

11. DIRECCIÓN EN NICARAGUA \_\_\_\_\_  
Nicaragua address

12. NÚMERO DE VUELO \_\_\_\_\_  
Flight number

ENTRADA / Entry SALIDA / Exit

13. PAÍS DE PROCEDENCIA \_\_\_\_\_ 14. PAÍS DE DESTINO \_\_\_\_\_  
Departure country Destination country

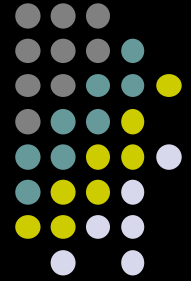
USO OFICIAL / OFFICIAL USE ONLY

ENTRADA	SALIDA
TIPO DE VIAJERO <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> NRE <input type="checkbox"/> ER <input type="checkbox"/> NR	TIPO DE VIAJERO <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> NRE <input type="checkbox"/> ER <input type="checkbox"/> NR
TIPO DE VISA NÚMERO DE VISA _____	
FECHA ____/____/____ DIA MES AÑO	FECHA ____/____/____ DIA MES AÑO
DELEGACIÓN/PUESTO _____	DELEGACIÓN/PUESTO _____
CÓDIGO DE INSPECTOR _____	CÓDIGO DE INSPECTOR _____

Presentar la Tarjeta de Ingreso y Egreso suministrada por la empresa de transporte internacional, debidamente completada.

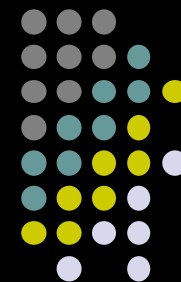
El Servicio Nacional de Migración puede implementar otros mecanismos automatizados de recolección de la información, de conformidad con los estándares internacionales.

# Registros que maneja el Servicio Nacional de Migración



## Registro de Extranjería

- Residentes temporales
- Residente Permanente.
- Asignación numérica permanente.
  - Todo propósito legal público y privado.
- Numeración debe coincidir ser convalidado con:
  - El número tributario de la Dirección General de Ingresos del Ministerio de Economía y Finanzas.
  - Caja del Seguro Social y el Tribunal Electoral



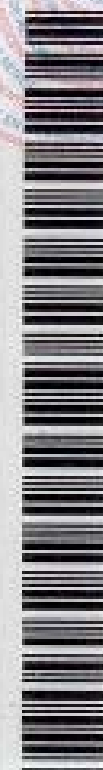
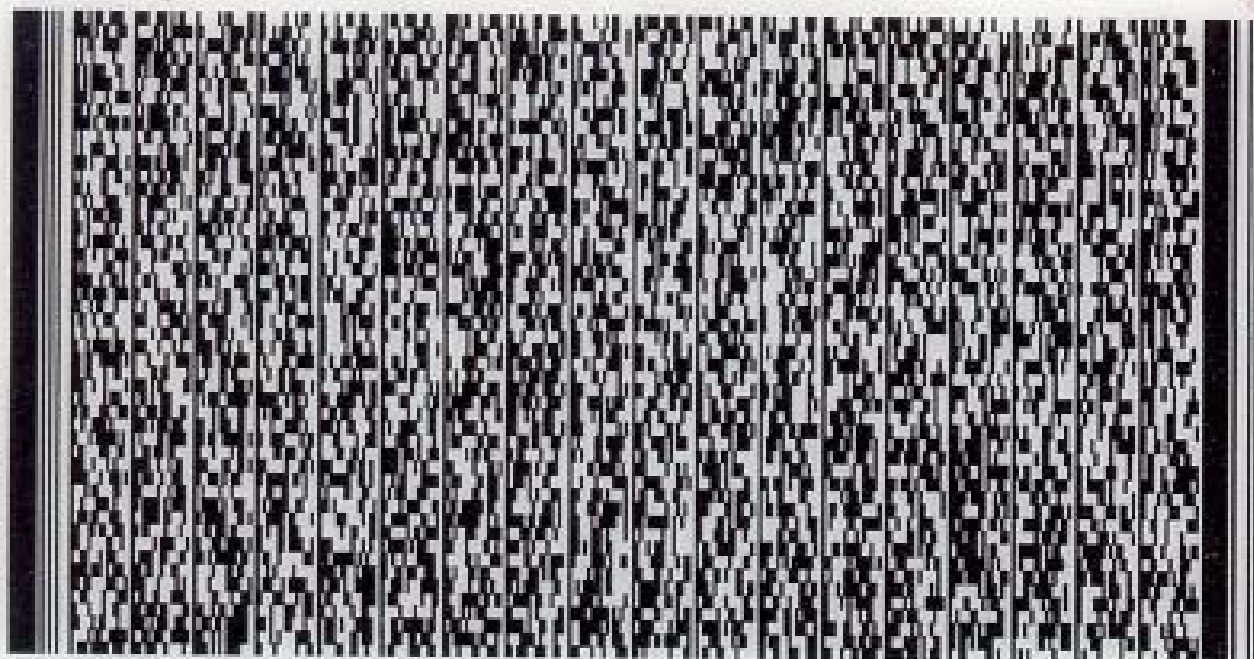
La información contenida en el Registro de Extranjería tiene carácter **confidencial**. No obstante, podrá ser suministrada a solicitud del extranjero o de autoridad competente en virtud de una **investigación judicial o tributaria**.

**TE** TRIBUNAL  
ELECTORAL  
LA PATERA ES HACERLOS TODOS



DIRECTOR GENERAL DE CEDULACIÓN

E-8-96381

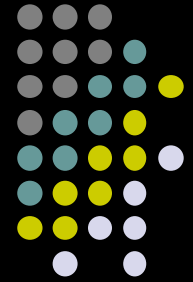


RI0000ZC000002

**Carné de Residente Permanente**



# Registros que maneja el Servicio Nacional de Migración

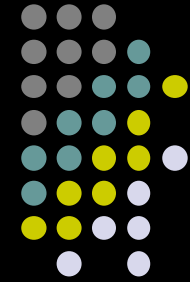


## Registro Control de Personas Menores de Edad

- Incluye identidades
- País de destino
- Identificación de la persona responsable
- y el documento de autorización.



# Otros controles tecnológicos



Extranjeros, presentan pasaporte e informan sobre su estancia y salida.

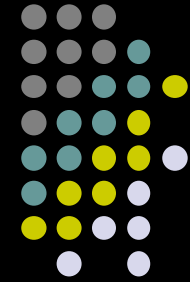
Hoteles



Migración  
Podrá implementar mecanismos automatizados

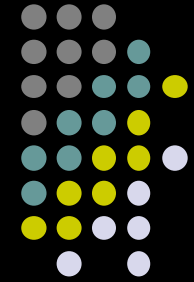


# Coordinación del SNM con otras Instituciones Públicas.

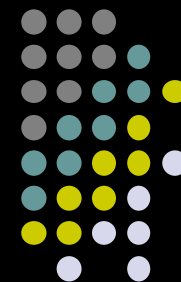


- En áreas de difícil acceso, se autoriza a la Fuerza Pública a ejercer el control migratorio.
- Mantener una relación sistemática y permanente con los estamentos de seguridad pública y con otras entidades estatales-

# MEDIDAS DE PUBLICIDAD Y TRANSPARENCIA

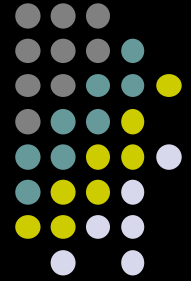


**Artículo 115.** El Servicio Nacional de Migración permitirá el acceso a cualquier información relacionada con su gestión administrativa, salvo el caso de la información confidencial contenida en los expedientes personales y en los archivos de la institución, o de aquella que se declare de acceso restringido en virtud de las leyes nacionales y acuerdos o tratados internacionales vigentes en la República de Panamá.

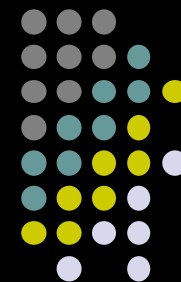


**Artículo 117.** El Servicio Nacional de Migración permitirá a los interesados el **acceso a su información, que no tenga carácter confidencial o restringido**, a través de medios electrónicos que se implementen para dar seguimiento a sus solicitudes y requerimientos.

# Tareas del TE

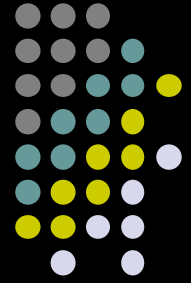


- Expedir Carné de Residente Permanente.
- Efectuar exámenes de conocimiento en los trámites de naturalización.
- Inscribir cartas de naturaleza
- Inscribir hechos vitales y actos jurídicos de los extranjeros.
- Informar sobre la Defunción de extranjeros.
- Presidente del TE forma parte del Consejo Consultivo de Migración.



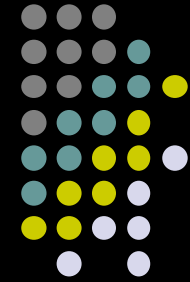
# PROTECCIÓN DE DATOS EN EL REGISTRO CIVIL

# Naturaleza Jurídica



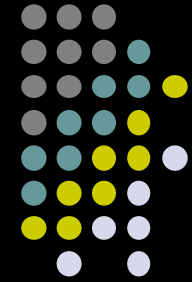
- Registro de carácter público
- Existencia de las personas
- Estado Civil
- Filiación
- Anotaciones especiales

# Quiénes tienen derecho a la información



- Particulares
- Titulares sobre sus inscripciones
- Herederos
- Autoridades Administrativas,  
Judiciales y del Ministerio Público.

# BASE DE DATOS



## ALFANUMÉRICA

- Inscripciones directas
- Inscripciones manuales

## IMÁGENES

- Conservación digital del Registro Original
  - Inscripción
  - Anotación
- Documentación original es guardada y custodiada

✓ *Artículo 79 de la Ley del Registro Civil*



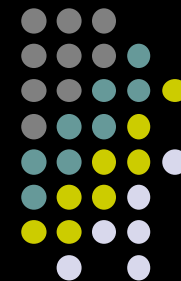
# GARANTIZAR

Que la información del Estado Civil se mantenga...



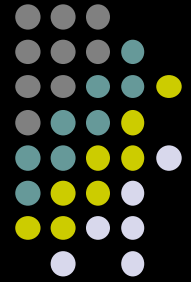
✓ *Artículo 80 de la Ley de Registro Civil*

- íntegra
- irreversible
- recuperable
- verificable
- inalterable



# Base de datos

- vendida
- cedida
- ni dada en concesión

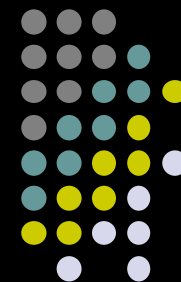


# NO

podrá ser ...

✓ Artículo 84 de la  
Ley de Registro  
Civil

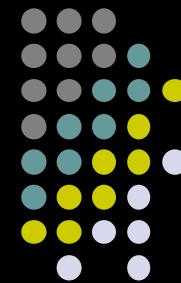
A ninguna institución pública o privada



# TRIBUNAL ELECTORAL

**INFORMACIÓN  
CONFIDENCIAL**

# INFORMACIÓN PERSONAL



- Domicilio
- Teléfono



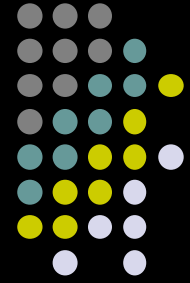
# INFORMACIÓN MÉDICA

- EXÁMENES DE  
LABORATORIOS

- HIV

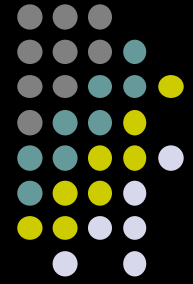
- VDRL

- CAUSA DE  
MUERTE



# INSCRIPCIONES

- Adopción
- Anotaciones
- Copias Íntegras

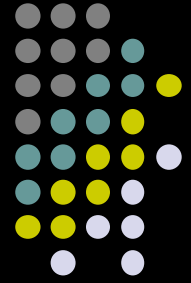




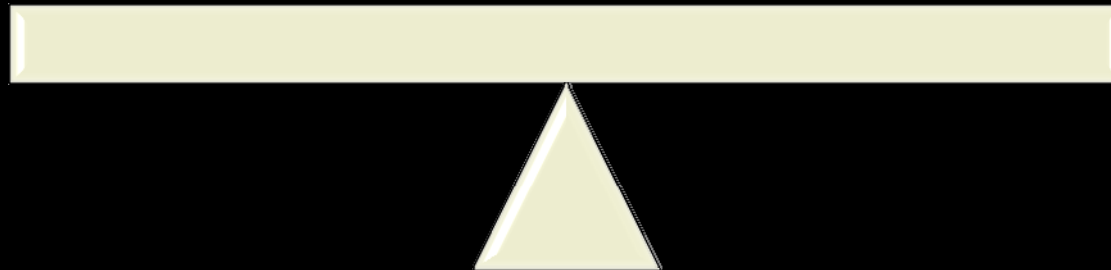


Seguridad

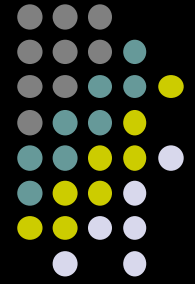
Protección  
de datos



?







# Seguridad o Violación a la Privacidad



Cámara que ve a través de la ropa

T500 ThruVision



- Terahertzios
- Detecta objetos a 25 mts. de distancia
- Capaz de detectar armas
- Distingue entre sustancias, como cocaína y azúcar
- No registra partes anatómicas.
- No emite energía como rayos X sobre las personas

<http://www.thruvision.com/>

# Gracias...

---

